

(4) work that must be carried out by a regional county municipality to restore normal water flow in a water-course pursuant to section 105 of the Municipal Powers Act (chapter C-47.1); or

(5) work or activities arising from a state of emergency declared by a local municipality in accordance with section 42 of the Civil Protection Act (chapter S-2.3).”

19. Section 21 of the Ministerial Order is amended

(1) by replacing, in the first paragraph, “under the Act or its regulations” by “under the Act or a regulation”, and by replacing “an authorization, approval, certificate, permit or permission” by “an approval, certificate or permit”;

(2) by striking out the third paragraph.

20. Section 22 of the Ministerial Order is amended

(1) by replacing “The fee” by “Subject to the second paragraph, the fee”;

(2) by adding the following paragraph:

“The fee for the renewal of authorization under section 31.18 of the Act is \$5,672.”

21. Section 25 of the Ministerial Order is amended by replacing “or, simultaneously, of one or more authorizations under section 22, 32 or 48” by “under section 22”.

22. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103939

Draft Regulation

An Act respecting legal aid and the provision of certain other legal services (chapter A-14)

Legal aid — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting legal aid, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends the rules on the determination of income for the purposes of financial eligibility for legal aid that are in the Regulation respecting legal aid (chapter A-14, r. 2) to deduct from a parent’s or child’s income the amounts for support received for the benefit of a child, up to \$4,200 a year per child.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Sarah Juneau, Direction des orientations, des affaires législatives et de la refonte, Ministère de la Justice, 1200, route de l’Église, Québec (Québec) G1V 4M1; telephone: 418 643-0424, extension 21577; fax: 418 643-9749; email: sarah.juneau@justice.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Justice, 1200, route de l’Église, 9^e étage, Québec (Québec) G1V 4M1.

SONIA LEBEL,
Minister of Justice

Regulation to amend the Regulation respecting legal aid

An Act respecting legal aid and the provision of certain other legal services (chapter A-14, s. 80, 1st par., subpar. a.3, and 3rd par.)

1. The Regulation respecting legal aid (chapter A-14, r. 2) is amended in section 12 by inserting the following after paragraph 2:

“(2.1) support received for the benefit of a child, up to \$4,200 a year per child.”

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103935

Draft Regulation

Supplemental Pension Plans Act (chapter R-15.1)

Exemption of certain pension plans from the application of provisions of the Supplemental Pension Plans Act — Régime de retraite du personnel des CPE et des garderies privées conventionnées du Québec and Régime complémentaire de rentes des techniciens ambulanciers œuvrant au Québec — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the exemption of certain pension plans from the application